

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
1	上がる	<i>agaru</i>	elevarse	上げる	<i>ageru</i>	elevar
2	明ける	<i>akeru</i>	hacerse de día	明かす	<i>akasu</i>	revelar
3	開く	<i>aku</i>	abrirse, quedar vacante	開ける	<i>akeru</i>	abrir
4	現れる	<i>arawareru</i>	aparecerse	現す	<i>arawasu</i>	mostrar, revelar
5	荒れる	<i>areru</i>	devastarse, descontrolarse	荒らす	<i>arasu</i>	devastar, arrasar, destruir
6	当たる	<i>ataru</i>	dar en el blanco, acertar	当てる	<i>ateru</i>	adivinar, deducir
7	温まる	<i>atatamaru</i>	calentarse	温める	<i>atatameru</i>	calentar
8	集まる	<i>atsumaru</i>	reunirse, ensamblar	集める	<i>atsumeru</i>	reunir, recoger
9	会う	<i>au</i>	encontrarse con	合わす	<i>awasu</i>	reunir a, conectar
10	ぶつかる	<i>butsukaru</i>	golpearse, impactarse	ぶつける	<i>butsukeru</i>	golpear, impactar
11	出る	<i>deru</i>	salir	出す	<i>dasu</i>	extraer, sacar
12	増える	<i>fueru</i>	aumentarse	増やす	<i>fuyasu</i>	aumentar
13	生える	<i>haeru</i>	crecer	生やす	<i>hayasu</i>	hacer crecer algo
14	入る	<i>hairu</i>	entrar	入れる	<i>ireru</i>	poner, dejar entrar
15	始まる	<i>hajimaru</i>	haber comenzado	始める	<i>hajimeru</i>	comenzar
16	離れる	<i>hanareru</i>	separarse de	離す	<i>hanasu</i>	separar, suelte
17	外れる	<i>hazareru</i>	desconectarse	外す	<i>hazusu</i>	quitar, desabrochar
18	減る	<i>heru</i>	disminuirse, ser reducido	減らす	<i>herasu</i>	reducir, disminuir
19	冷える	<i>hieru</i>	enfriarse	冷やす	<i>hiyasu</i>	enfriar, refrigerar
20	広がる	<i>hirogaru</i>	extenderse, propagarse	広げる	<i>hirogeru</i>	extender, propagar
21	解ける	<i>hodokeru</i>	desatarse	解く	<i>hodoku</i>	desatar

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
22	帰る	<i>kaeru</i>	volver, vete a casa	返す	<i>kaesu</i>	retribuir, devolver (algo a alguien)
23	掛かる	<i>kakaru</i>	tomarse, comenzarse, estarse colgado	掛ける	<i>kakeru</i>	colgar, sentarse, telefonar, arriesgar
24	隠れる	<i>kakureru</i>	esconderse	隠す	<i>kakusu</i>	esconder
25	枯れる	<i>kareru</i>	marchitarse	枯らす	<i>karasu</i>	dejar marchitar
26	乾く	<i>kawaku</i>	secarse	乾かす	<i>kawakasu</i>	secar
27	変わる	<i>kawaru</i>	cambiarse	変える	<i>kaeru</i>	cambiar
28	消える	<i>kieru</i>	desaparecer, salirse, extinguirse	消す	<i>kesu</i>	desactivar, borrar
29	聞こえる	<i>kikoeru</i>	ser audible, capaz de oír	聞く	<i>kiku</i>	escuchar
30	決まる	<i>kimaru</i>	decidirse	決める	<i>kimeru</i>	decidir, elegir
31	切れる	<i>kireru</i>	cortarse	切る	<i>kiru</i>	cortar
32	こぼれる	<i>koboreru</i>	derramarse	こぼす	<i>kobosu</i>	derramar
33	壊れる	<i>kowareru</i>	romperse	壊す	<i>kowasu</i>	romper, aplastar
34	加える	<i>kuwaeru</i>	agregarse, incluirse	加わる	<i>kuwawaru</i>	unirse, participar
35	曲がる	<i>magaru</i>	doblarse	曲げる	<i>mageru</i>	doblar
36	まとまる	<i>matomaru</i>	agruparse, ordenarse	まとめる	<i>matomeru</i>	agrupar, ordenar
37	回る	<i>mawaru</i>	darse la vuelta	回す	<i>mawasu</i>	girar
38	混ざる	<i>mazaru</i>	estar mezclado	混ぜる	<i>mazeru</i>	mezclar
39	満ちる	<i>michiru</i>	estar lleno	満たす	<i>mitasu</i>	llenar
40	見える	<i>mieru</i>	ser visible, capaz de ver	見る	<i>miru</i>	mirar
41	見つかる	<i>mitsukaru</i>	que se encuentra	見つける	<i>mitsukeru</i>	buscar

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
42	燃える	moeru	quemarse	燃やす	moyasu	quemar
43	漏れる	moreru	gotear, escaparse, salirse	漏らす	morasu	filtrar, regar
44	儲かる	moukaru	ser lucrativo	儲ける	moukeru	ganar, producir, lucrar
45	むける	mukeru	pelar, estar despegándose, despellejándose	むく	muku	pelar, despellejar
46	向く	muku	girarse, encarar	向ける	mukeru	girar hacia
47	流れる	nagareru	fluir, correr	流す	nagasu	hacer fluir, hacer correr (liquido)
48	泣く	naku	llorar	泣かす	nakasu	hacer llorar
49	なくなる	nakunaru	perderse	なくす	nakusu	perder
50	直る	naoru	curarse	直す	naosu	reparar, curar
51	並ぶ	narabu	alinearse, ponerse en fila	並べる	naraberu	alinear, poner en fila
52	寝る	neru	dormirse	寝かせる	nekaseru	poner a dormir
53	煮える	nieru	cocerse	煮る	niru	cocer
54	逃げる	nigeru	huir, escapar	逃がす	nigasu	dejar escapar
55	延びる	nobiru	extenderse, posponerse	延ばす	nobasu	
56	伸びる	nobiru	desarrollarse, progresar, extenderse	伸ばす	nobasu	crecer
57	残る	nokoru	quedarse, dejar atras	残す	nokosu	dejar atras, legar
58	乗る	noru	subirse, montarse en	乗せる	noseru	poner en la parte superior, poner en el tablero
59	脱げる	nugeru	desvestirse	脱ぐ	nugu	desvestir
60	抜ける	nukeru	ser extraído, salir	抜く	nuku	extraer

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
61	濡れる	<i>nureru</i>	mojarse	濡らす	<i>nurasu</i>	mojar
62	落ちる	<i>ochiru</i>	caerse, hundirse	落とす	<i>otosu</i>	perder, caer
63	起きる	<i>okiru</i>	levantarse	起こす	<i>okosu</i>	despertar (a alguien)
64	遅れる	<i>okureru</i>	llegar tarde, retrasarse	遅らす	<i>okurasu</i>	retrasar
65	折れる	<i>oreru</i>	estar roto, estar partido	折る	<i>oru</i>	romper, partir
66	降りる	<i>oriru</i>	bajarse	降ろす	<i>orosu</i>	dejar, descargar
67	終わる	<i>owaru</i>	terminar, acabarse	終える	<i>oeru</i>	finalizar, acabar
68	下がる	<i>sagaru</i>	disminuirse, caerse	下げる	<i>sageru</i>	bajar
69	冷める	<i>sameru</i>	enfriarse	冷ます	<i>samasu</i>	enfriar, refrigerar
70	閉まる	<i>shimaru</i>	cerrarse, estar cerrado	閉める	<i>shimeru</i>	cerrar
71	育てる	<i>sodateru</i>	crecer	育つ	<i>sodatsu</i>	crecer, ser criado
72	揃う	<i>sorou</i>	unirse, reunirse, completarse	揃える	<i>soroeru</i>	reunir, completar
73	過ぎる	<i>sugiru</i>	pasarse, exceder	過ごす	<i>sugosu</i>	gastar (tiempo)
74	過ぎる	<i>sugiru</i>	rebasarse, ir más allá	過ごす	<i>sugosu</i>	pasar, atravesar
75	据わる	<i>suwaru</i>	fijarse	据える	<i>sueru</i>	fijar, colocar
76	溜まる	<i>tamaru</i>	estancarse, acumularse	溜める	<i>tameru</i>	acumular, amontonar
77	貯まる	<i>tamaru</i>	ahorrarse	貯める	<i>tameru</i>	ahorrar
78	倒れる	<i>taoreru</i>	caer, colapsar	倒す	<i>taosu</i>	derrocar, derribar
79	助かる	<i>tasukaru</i>	ser salvado	助ける	<i>tasukeru</i>	ayudar
80	立つ	<i>tatsu</i>	ponerse de pie	立てる	<i>tateru</i>	construir
81	飛ぶ	<i>tobu</i>	volar	飛ばす	<i>tobasu</i>	hacer volar

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
82	届く	<i>todoku</i>	llegar	届ける	<i>todokeru</i>	entregar
83	溶ける	<i>tokeru</i>	derretirse, disolverse	溶かす	<i>tokasu</i>	derretir algo
84	止まる	<i>tomaru</i>	detenerse	止める	<i>tomeru</i>	detener, sujetar
85	取れる	<i>toreru</i>	salirse	取る	<i>toru</i>	tomar, quitar
86	通る	<i>toru</i>	pasarse	通す	<i>tosu</i>	dejar pasar
87	捕まる	<i>tsukamaru</i>	ser atrapado	捕まえる	<i>tsukamaeru</i>	atrapar
88	つく	<i>tsuku</i>	adherirse, pegarse	つける	<i>tsukeru</i>	adherir, pegar
89	詰まる	<i>tsumaru</i>	atascarse, taparse	詰める	<i>tsumeru</i>	atascar
90	繋がる	<i>tsunagaru</i>	enlazarse, conectarse	繋ぐ	<i>tsunagu</i>	enlazar, conectar
91	伝わる	<i>tsutawaru</i>	transmitirse	伝える	<i>tsutaeru</i>	transmitir, expresar
92	つづく	<i>tsuzuku</i>	continuarse	つづける	<i>tsuzukeru</i>	continuar
93	動く	<i>ugoku</i>	moverse	動かす	<i>ugokasu</i>	mover
94	生まれる	<i>umareru</i>	nacer	生む	<i>umu</i>	dar a luz
95	売れる	<i>ureru</i>	a la venta	売る	<i>uru</i>	vender
96	沸く	<i>waku</i>	hervir	沸かす	<i>wakasu</i>	llevar algo a ebullición
97	割れる	<i>wareru</i>	romperse, fracturarse	割る	<i>waru</i>	romper, fracturar
98	渡る	<i>wataru</i>	cruzar	渡す	<i>watasu</i>	entregar
99	破れる	<i>yabureru</i>	desgarrarse	破る	<i>yaburu</i>	desgarrar
100	焼ける	<i>yakeru</i>	quemarse	焼く	<i>yaku</i>	hornear, asar a la parrilla
101	休む	<i>yasumu</i>	descansar, tomarse un día	休める	<i>yasumeru</i>	dar un descanso
102	汚れる	<i>yogoreru</i>	ensuciarse	汚す	<i>yogosu</i>	ensuciar, manchar

Verbos transitivos e intransitivos en japonés

No	Intransitivo が	Romaji	Significado	Transitivo を	Romaji	Significado
103	喜ぶ	<i>yorokobu</i>	estar contento, complacido	喜ばす	<i>yorokobasu</i>	deleitar, dar placer
104	寄る	<i>yoru</i>	acercarse	寄せる	<i>yoseru</i>	acercarse